

# 19. Deutsch - Niederländisches Archivsymposium 19e Nederlands - Duits Archiefsymposium

Zugänge schaffen zu realen Forschungsräumen  
und virtuellen Informationswelten  
Beschikbaarstelling in studiezalen  
en virtuele onderzoeksrúimten

25. - 26. Oktober 2018  
Leeuwarden



GELDERS  
ARCHIEF



LWL

Für die Menschen.  
Für Westfalen-Lippe.

# Programm / Programma

Donnerstag / Donderdag, 25. Oktober 2018

Ankunft	10.30	Aankomst
<b>Eröffnung</b> Ein Mitglied der Provinzverwaltung von Fryslân	11.00	<b>Opening</b> Een lid van het provinciebestuur van Fryslân
<b>Zugänglichkeit zwischen analog und digital im Archiv des 21. Jahrhunderts</b>  Moderation : Dr. Marcus Stumpf (LWL-Archivamt für Westfalen, Münster)  <i>Kurze Statements:</i> Dr. Fred van Kan (Gelders Archief, Arnhem)  Dr. Bert Looper (Tresoar, Leeuwarden) und Atte Jongstra (Schriftsteller und Essayist)  Dr. Bettina Schmidt-Czaia (Historisches Archiv der Stadt Köln)  Diskussion	11.15	<b>Toegankelijkheid tussen analoog en digitaal in het 21<sup>e</sup>-eeuwse archief</b>  Voorzitter: Dr. Marcus Stumpf (LWL-Archivamt für Westfalen, Münster)  <i>Korte Statements:</i> Dr. Fred van Kan (Gelders Archief, Arnhem)  Dr. Bert Looper (Tresoar, Leeuwarden) und Atte Jongstra (Schriftsteller und Essayist)  Dr. Bettina Schmidt-Czaia (Historisches Archiv der Stadt Köln)  Diskussion
Mittagsimbiss	13.00	Lunch

<p><b>Archivische Erschließung auf dem Prüfstand</b></p> <p>Moderation: Fred van Kan</p> <p>Dr. Karsten Uhde (Archivschule Marburg) <i>Zwischen Tradition und Online-Mainstream - Archivische Erschließung im 21. Jahrhundert</i></p> <p>Gerhard Müller (Kalliope-Verbund, Staatsbibliothek, Berlin) <i>Neue Horizonte: Methoden und Möglichkeiten kontextbezogener Erschließung im Archiv</i></p>	<p>14.00</p>	<p><b>Archiefontsluiting in de testfase</b></p> <p>Vorzitter: Fred van Kan</p> <p>Dr. Karsten Uhde (Archivschule Marburg) <i>Tussen traditie en online-mainstream - archivistische ontsluiting in de 21<sup>e</sup> eeuw</i></p> <p>Gerhard Müller (Kalliope-Verbund, Staatsbibliothek, Berlin) <i>Nieuwe horizonten: methoden en mogelijkheden voor archiefontsluiting in context</i></p>
<p>Kaffee- und Teepause</p>	<p>15.30</p>	<p>Koffie- en theepauze</p>
<p><b>Neue Erschließungstechniken im Überblick</b></p> <p>Ed de Heer (Nationaal Archief, Den Haag) <i>Linked Open Data beim Nationalarchiv</i></p> <p>Dr. Frank den Oudsten (Gastcurator Tresoar) <i>Das Archiv als Wunderkammer, auch im digitalen Bereich?</i></p>	<p>16.00</p>	<p><b>Nieuwe Ontsluitingstechnieken. Een overzicht</b></p> <p>Ed de Heer (Nationaal Archief, Den Haag) <i>Linked Open Data bij het Nationaal Archief</i></p> <p>Dr. Frank den Oudsten (Gastcurator Tresoar) <i>Het archief als rariteitenkabinet, ook online?</i></p>
<p>Führung durch Tresoar, Empfang und gemeinsames Abendessen</p>	<p>17.30</p>	<p>Rondleiding door Tresoar, borrel en gezamenlijk diner</p>

<p><b>Präsenz der Archive in den Netzen</b></p> <p>Moderation: Bert Looper</p> <p>Karin von Honacker (Algemeen Rijksarchief, Brüssel) <i>Die EU-Datenschutzgrundverordnung und ihre Auswirkungen auf Archive. Das Beispiel Belgien</i></p> <p>Paul Flamme M. A. (Staatsarchiv Hamburg) <i>Das Transparenzportal Hamburg als Aufgabe des Staatsarchivs: ein Modell für andere Archive?</i></p>	<p>9.00</p>	<p><b>Präsenz der Archive in den Netzen</b></p> <p>Vorzitter: Bert Looper</p> <p>Karin von Honacker (Algemeen Rijksarchief, Brussel) <i>De EU-Algemene verordening gegevensbescherming. Het voorbeeld België</i></p> <p>Paul Flamme M. A. (Staatsarchiv Hamburg) <i>Het Transparenzportal Hamburg als taak van het Staatsarchief: een model voor andere archieven?</i></p>
<p>Kaffee- und Teepause</p>	<p>10.30</p>	<p>Koffie- en theepauze</p>
<p>Dr. Frank M. Bischoff (Landesarchiv Nordrhein-Westfalen, Duisburg) <i>404 Not Found – Überlegungen zur Zukunftsfähigkeit archivischer Webangebote</i></p> <p>Drs. Hans Laagland (Tresoar, Leeuwarden) <i>Redbot/Echoes als innovatives Erschließungssystem</i></p>	<p>11.00</p>	<p>Dr. Frank M. Bischoff (Landesarchiv Nordrhein-Westfalen, Duisburg) <i>404 Not Found – overwegingen bij een toekomstbestendig online-aanbod van archieven</i></p> <p>Drs. Hans Laagland (Tresoar, Leeuwarden) <i>Redbot/Echoes als innovatief ontsluitingssysteem</i></p>
<p>Mittagsimbiss</p>	<p>13.00</p>	<p>Lunch</p>
<p>Optionales Programm im Rahmen von Leeuwarden Kulturhauptstadt Europas 2018</p>	<p>13.30</p>	<p>Facultatief programma in het kader van Leeuwarden Culturele hoofdstad van Europa 2018</p>
<p>Ende der Tagung</p>	<p>ca. 15.00</p>	<p>Einde van het symposium</p>

Veranstaltungsort / Het symposium wordt gehouden in:  
Tresoar, Boterhoek 1, 8911 DH Leeuwarden

Teilnehmerbeitrag/ Deelnemersbijdrage: € 50,-  
Bitte bezahlen Sie mittels Banküberweisung/ Gelieve over te maken aan  
Begünstigter/ begunstigde: Gelders Archief, Arnhem, Konto/rek. nummer:  
IBAN:NL29INGB0009442060; BIC: INGBNL2A

Unter Verwendungszweck müssen Vor- und Nachname des Teilnehmers und 19. Archivsymposium angegeben werden/ O.v.v. voor- en achternaam van de deelnemer en 19e Archiefsymposium.

Anmeldungen werden auf beiliegendem Formular bis zum 28. September 2018 erbeten an /  
Aanmelding (uiterlijk 28 september 2018) via bijgesloten formulier naar  
m.scheepers@geldersarchief.nl

Hotelzimmer können über Tresoar reserviert werden/hotelreservering via Tresoar:  
058 789 0789 / info@tresoar.nl

Parken/parkeren: Parkeergarage Oldenhove, Oldehoofsterkerkhof 3, 8911 DM Leeuwarden